

Středa 6. května 2009

Postup při projednávání petic (změna hlavy VIII jednacího řádu)

P6_TA(2009)0353

Rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 6. května 2009 o změně jednacího řádu pokud jde o postup projednávání petic (2006/2209(REG))

(2010/C 212 E/25)

Evropský parlament,

- s ohledem na dopis svého předsedy ze dne 20. července 2006,
 - s ohledem na články 201 a 202 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro ústavní záležitosti a na stanovisko Petičního výboru (A6-0027/2009),
1. se rozhodl změnit jednací řád tak, jak je uvedeno níže;
 2. zdůrazňuje, že změny vstoupí v platnost prvním dnem příštího dílčího zasedání, kromě změn týkajících se článku 193a (nového), který vstoupí v platnost prvním dnem po vstupu příslušného ustanovení Smlouvy v platnost;
 3. pověřuje svého předsedu, aby pro informaci předal toto rozhodnutí Radě a Komisi.

PLATNÝ TEXT

POZMĚŇOVACÍ NÁVRH

Pozměňovací návrh 1 Jednací řád Evropského parlamentu Čl. 191 – odst. 2a (nový)

2a. Pokud petici podepsalo několik fyzických nebo právnických osob, určí její signatáři zástupce a náhradní zástupce, kteří jsou pro účely provádění této hlavy považováni za předkladatele.

Pokud nebyly tyto osoby určeny, je za předkladatele považován první podepsaný nebo jiná vhodná osoba.

Pozměňovací návrh 2 Jednací řád Evropského parlamentu Čl. 191 – odst. 2b (nový)

2b. Každý předkladatel může podporu petice kdykoliv zrušit.

Poté, co podporu zrušili všichni předkladatelé, stává se petice neplatnou.

Středa 6. května 2009

PLATNÝ TEXT

POZMĚŇOVACÍ NÁVRH

Pozměňovací návrh 3
Jednací řád Evropského parlamentu
Čl. 191 – odst. 3

3. Petice musí být vyhotoveny v jednom z úředních jazyků Evropské unie.

3. Petice musí být vyhotoveny v jednom z úředních jazyků Evropské unie.

Petice vyhotovené v jiném jazyce jsou brány v potaz pouze tehdy, pokud předkladatel přiloží překlad *nebo shrnutí* v úředním jazyce **Evropské unie. Překlad nebo shrnutí je základem pro práci Parlamentu.** Korespondence s Parlamentem se vede v úředním jazyce, ve kterém **jsou** překlad *nebo shrnutí předloženy*.

Petice vyhotovené v jiném jazyce jsou brány v potaz pouze tehdy, pokud předkladatel přiloží překlad v **jednom z úředních jazyků**. Korespondence předkladatelů s Parlamentem se vede v úředním jazyce, **do něhož je dokument předložen**.

Předsednictvo může rozhodnout o tom, že petice a korespondence s předkladateli mohou být vypracovány v jiných jazycích používaných v členském státě.

Pozměňovací návrh 4
Jednací řád Evropského parlamentu
Čl. 191 – odst. 5

5. Petice zapsané do rejstříku předá předseda příslušnému výboru, který nejprve **zjistí, zda zapsané petice spadají do působnosti Evropské unie**.

5. Petice zapsané do rejstříku předá předseda příslušnému výboru, který nejprve **stanoví, zda je petice přípustná, či nikoliv v souladu s článkem 194 Smlouvy o ES**.

Nedosáhne-li příslušný výbor shody o přípustnosti petice, je tato petice prohlášena za přípustnou na základě žádosti alespoň čtvrtiny členů výboru.

Pozměňovací návrh 5
Jednací řád Evropského parlamentu
Čl. 191 – odst. 6

6. Petice, které výbor prohlásí za nepřipustné, budou odloženy, předkladatel bude informován o tomto rozhodnutí a o jeho důvodech.

6. Petice, které výbor prohlásí za nepřipustné, budou odloženy, předkladatel bude informován o tomto rozhodnutí a o jeho důvodech. **Pokud je to možné, mohou být doručeny jiné prostředky nápravy.**

Pozměňovací návrh 6
Jednací řád Evropského parlamentu
Čl. 191 – odst. 7

7. **V tomto případě může výbor navrhnout předkladateli, aby se obrátil na příslušný orgán členského státu nebo Evropské unie.**

vypouští se

Středa 6. května 2009

PLATNÝ TEXT

POZMĚŇOVACÍ NÁVRH

Pozměňovací návrh 7

Jednací řád Evropského parlamentu
Čl. 191 – odst. 8

8. Pokud předkladatel nepožádá, aby se petice projednávala jako důvěrná, bude zapsána do veřejného rejstříku.

8. Petice se po zapsání obecně stávají veřejným dokumentem a Parlament může jméno předkladatele a obsah petice z důvodu transparentnosti zveřejnit.

Pozměňovací návrh 8

Jednací řád Evropského parlamentu
Čl. 191 – odst. 8a (nový)

8a. Bez ohledu na odstavec 9 mohou předkladatelé požadovat utajení svého jména za účelem ochrany svého soukromí; v tomto případě musí Parlament tento požadavek splnit.

Pokud předkladatelova stížnost nemůže být z důvodu anonymity prošetřena, jsou s předkladatelem konzultovány následné kroky.

Pozměňovací návrh 9

Jednací řád Evropského parlamentu
Čl. 191 – odst. 8b (nový)

8b. Předkladatel může požadovat, aby se s jeho peticí zacházelo důvěrně; v tomto případě musí Parlament učinit příslušná opatření, aby zajistil, že obsah petice nebude zveřejněn. Předkladatel je informován o tom, za jakých podmínek se toto ustanovení použije.

Pozměňovací návrh 10

Jednací řád Evropského parlamentu
Čl. 192 – odst. -1 (nový)

-1. Přípustné petice posuzuje příslušný výbor v rámci své běžné činnosti; projedná je buď na řádné schůzi nebo písemným postupem. Předkladatelé mohou být pozváni na schůze výboru v případě, že je jejich petice projednávána, nebo pokud o to sami požádají. Je na úvaze předsedy, zda udělí předkladatelům slovo.

Středa 6. května 2009

PLATNÝ TEXT

POZMĚŇOVACÍ NÁVRH

Pozměňovací návrh 11
Jednací řád Evropského parlamentu
Čl. 192 – odst. 1

1. **Příslušný výbor** se může rozhodnout vypracovat zprávu nebo **jinak vyjádřit své stanovisko k peticím, které prohlásil za přípustné.**

Výbor si může vyžádat stanovisko ostatních výborů podle článku 46, a to zejména v případě petic, které mají za cíl změnu stávajících právních předpisů.

1. **Výbor** se může rozhodnout vypracovat **v souladu s čl. 45 odst. 1 zprávu z vlastního podnětu na základě přípustné petice** nebo může **Parlamentu předložit stručný návrh usnesení pokud Konference předsedů proti tomu nevznese námitky. Tyto návrhy usnesení se zařadí na pořad jednání dílčího zasedání nejpozději osm týdnů poté, co je výbor přijal. O těchto návrzích usnesení se hlasuje v jediném hlasování a bez rozpravy, pokud Konference předsedů výjimečně nerozhodne o použití článku 131a.**

V souladu s článkem 46 a přílohou VI si výbor může vyžádat stanovisko ostatních výborů, které jsou příslušné pro projednanou otázku.

Pozměňovací návrh 12
Jednací řád Evropského parlamentu
Čl. 192 – odst. 2

2. Vytvoří se elektronický rejstřík, ve kterém může každý občan vyjádřit podporu předkladateli petice tím, že připojí svůj elektronický podpis pod petici prohlášenou za přípustnou a zapsanou v rejstříku.

Pozměňovací návrh 13
Jednací řád Evropského parlamentu
Čl. 192 – odst. 3

3. Při **projednávání** petic a zjišťování skutečností může výbor **uspořádat slyšení nebo vyslat členy, aby na místě zjistili skutečnosti týkající se petice.**

2. Vytvoří se elektronický rejstřík, ve kterém může každý občan vyjádřit **nebo odmítnout** podporu předkladateli petice tím, že připojí svůj elektronický podpis pod petici prohlášenou za přípustnou a zapsanou v rejstříku.

3. Při **prošetřování** petic, zjišťování skutečností a **hledání řešení** může výbor **uskutečnit zjišťovací misi do členského státu nebo do oblastí, jichž se petice týká.**

Zprávy o misích vypracují ti, kdo se jich zúčastnili. Zprávy se po schválení výborem zasílají předsedovi.

Pozměňovací návrh 14
Jednací řád Evropského parlamentu
Čl. 192 – odst. 4

4. V rámci **přípravy svého stanoviska** může výbor požádat Komisi o poskytnutí dokumentů, informací a přístupu k jejím zdrojům.

4. **Výbor** může požádat Komisi o **pomoc, zejména o poskytnutí informací o uplatňování či dodržování právních předpisů Společenství nebo o poskytnutí jakýchkoli informací či dokumentů týkajících se petice. Zástupci Komise jsou zváni na schůzi výboru.**

Středa 6. května 2009

PLATNÝ TEXT

POZMĚŇOVACÍ NÁVRH

Pozměňovací návrh 15

Jednací řád Evropského parlamentu
Čl. 192 – odst. 5

5. V případě nutnosti předloží výbor plénu návrhy usnesení týkající se petic, které projednal.

5. Výbor může požádat předsedu, aby předal jeho stanovisko nebo doporučení Komisi, Radě nebo příslušným orgánům členských států, aby učinily opatření nebo se k němu vyjádřily.

Výbor může rovněž požádat, aby předseda Parlamentu předal jeho stanovisko Komisi nebo Radě.

Pozměňovací návrh 16

Jednací řád Evropského parlamentu
Čl. 192 – odst. 7

7. Předseda informuje předkladatele o přijatých rozhodnutích a o důvodech, které k nim vedly.

7. Předkladatelé jsou informováni o rozhodnutí, které učiní výbor, a o důvodech tohoto rozhodnutí.

Jakmile je projednávání přípustné petice dokončeno, je petice prohlášena za uzavřenou a předkladatel je o tom informován.

Pozměňovací návrh 17

Jednací řád Evropského parlamentu
Článek 193 a (nový)

Článek 193a

Iniciativa občanů

Pokud je Parlament informován, že Komise byla vyzvána k předložení návrhu právního aktu podle čl. 11 odst. 4 Smlouvy o EU, Petiční výbor ověří, zda tento akt může svou povahou ovlivnit jeho činnost, a případně o něm informuje předkladatele, kteří předložili petice k souvisejícím tématům.